Linda Gardiner, Ph.D.

39 rue de Lancry, 75010 Paris, France
Tel: (+33)1. 42. 49. 27. 30   Email: gardiner@backferry.com

Born: Edinburgh, Scotland   UK/France dual citizen
Resident in the USA 1968-2003, resident in France 2004-present

Translation and editorial services

- Translation from French, Italian, and German into English
- Editing and proofreading of texts in UK and US English

Education

1968-1973: Brandeis University, USA, Ph.D. in the History of Ideas

1965-1968: University of Sussex, England, BA (1st class Honours) in Philosophy and French

Professional experience

2004-present: Translation and English-language editorial services, France

1998-2012: Consultant, non-profit and small business management, USA, Canada, Malawi

1983-2003: Publisher/editor in chief of the monthly journal *The Women's Review of Books*, USA

1975-1983: Assistant Professor, Department of Philosophy, Wellesley College, USA

Some recent translation and editorial projects

Musée du Louvre: Translation of audience surveys, reports, and other materials relative to the Louvre's collaboration with other museums worldwide (2010-2014)

Centre d'Études des Langues Indigènes d'Amérique: Translation and editing of articles on linguistic change, for a multi-author volume to be published in 2015 (2011-2014)

Editions internationales du Patrimoine: Translations of the illustrated books *Le Quai d'Orsay, ministère des Affaires étrangères* (2013) and *La Résidence de France à Londres* (2014)

UNESCO: Editing of UNESCO publications relative to international education (2008-2013)

IFREMER, Institut Français de Recherche pour l'Exploitation de la Mer: Translation and editing of articles on marine ecology (2011-2014)

Le Visiteur: Translation of articles from French and Italian for this bilingual print journal, published by the Société française des architectes (2008-2012)

Other activities

Member of the editorial committee now preparing an annotated edition (in French) of the Collected Correspondence of Emilie du Châtelet (18th-century scientist and philosopher)